

с удовлетворением отмечая то внимание, которое Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций уделяет оживлению своей программы, распространению результатов своих исследований и сохраняющейся необходимости совершенствования своего руководства и мобилизации достаточных ресурсов, чтобы обеспечить удовлетворительное выполнение им своих функций,

разделяя озабоченность Директора-исполнителя по поводу того, что лишь незначительное число государств делает взносы в общий фонд Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций, а также по поводу недостаточности ресурсов, имеющихся у Института для его деятельности,

1. с признательностью принимает к сведению доклад Директора-исполнителя Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций и меры, которые он уже принял с одобрения Совета попечителей Института в целях оживления работы Института и повышения его репутации;

2. приветствует постоянное внимание, которое Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций уделяет подготовке кадров и исследованиям в экономической и социальной областях, а также включение конкретных проектов по проблемам, которые имеются в областях, определенных Генеральной Ассамблеей на ее шестой и седьмой специальных сессиях в соответствующих решениях, принятых на ее двадцать девятую и последующих сессиях, а также в Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций<sup>134</sup>, учитывая заявления в отношении программы работы Института, сделанные на текущей сессии;

3. рекомендует Директору-исполнителю Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций, с учетом выводов, сделанных Советом попечителей Института на его специальной сессии, состоявшейся 11—14 апреля 1983 года<sup>135</sup>, продолжить разработку ясных долгосрочных первоочередных задач программы Института в области подготовки кадров и научных исследований, в которых подчеркивалась бы роль Института в содействии процессу развития и в его укреплении и которые представили бы эту роль более убедительно;

4. с одобрением отмечает усилия Директора-исполнителя по укреплению сотрудничества между Учебным и научно-исследовательским институтом и другими учреждениями, осуществляющими деятельность в области, относящейся к компетенции Института;

5. вновь настоятельно призывает все государства, которые еще не сделали свои взносы в

Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций, внести их и призывает все страны-доноры, в особенности те, которые не предоставляют взносы в объеме, соответствующем их возможностям, увеличить свои добровольные взносы, с тем чтобы удовлетворить насущные финансовые потребности Института;

6. вновь просит все государства и далее объявлять свои взносы в Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций заблаговременно и, если возможно, не позднее ежегодной Конференции Организации Объединенных Наций по объявлению взносов для деятельности в целях развития и ускорить выплату своих добровольных взносов в Институт;

7. подчеркивает необходимость активизации усилий Института по дальнейшему совершенствованию своего руководства и по разработке своей программы деятельности в целях сбалансирования своих расходов и поступлений на основе реалистических расчетов и в этом контексте с удовлетворением отмечает принимаемые Директором-исполнителем меры по упорядочению административных расходов и по мобилизации ресурсов в целях недопущения в будущем дефицита бюджета Института;

8. постановляет поддержать рекомендации Генерального секретаря, содержащиеся в его предварительном докладе о финансировании Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций<sup>136</sup>, и согласна с необходимостью выделения Институту, в виде исключения, аванса в сумме 886 000 долл. США для покрытия дефицита его бюджета за 1983 год; этот аванс выплачивается единовременно и подлежит возмещению в соответствии с условиями, изложенными в докладе Генерального секретаря<sup>137</sup>, причем погашение будет начато с отсрочкой, не превышающей два года;

9. постановляет, с учетом пунктов 4 и 5 доклада Генерального секретаря, рассмотреть вопрос о долгосрочных мероприятиях по финансированию Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций на тридцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи.

102-е пленарное заседание,  
19 декабря 1983 года

#### 38/178. Университет Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2951 (XXVII) от 11 декабря 1972 года, 3081 (XXVIII) от 6 декабря 1973 года, 3313 (XXIX) от 14 декабря 1974 года, 3439 (XXX) от 9 декабря 1975 года, 31/117 и 31/118 от 16 декабря 1976 года, 32/54 от 8 декаб-

<sup>134</sup> Резолюция 35/56, приложение.

<sup>135</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать восьмая сессия, Дополнение № 14 (A/38/14)*, пункты 9—11.

<sup>136</sup> A/38/220.

<sup>137</sup> Там же, пункт 7.

ря 1977 года, 33/108 от 18 декабря 1978 года, 34/112 от 14 декабря 1979 года, 35/54 от 5 декабря 1980 года, 36/45 от 19 ноября 1981 года и 37/143 от 17 декабря 1982 года,

*рассмотрев доклад Совета Университета Организации Объединенных Наций о работе Университета* <sup>138</sup>,

*с признательностью отмечая* прогресс в области строительства здания постоянной штаб-квартиры в Токио и активные шаги, предпринимаемые в этом направлении правительством Японии,

*с признательностью отмечая также* самоотверженную службу в Университете членов Совета, срок полномочий которых истек в мае 1983 года,

*учитывая* разработку и принятие среднесрочной перспективы на 1982—1987 годы,

*принимая к сведению* решение 5.2.2, принятое 13 октября 1983 года Исполнительным советом Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры на его сто семнадцатой сессии,

1. *с удовлетворением отмечает* дальнейшее продолжение конструктивной деятельности Университета Организации Объединенных Наций в области исследований, подготовки кадров и распространения знаний в соответствии со среднесрочной перспективой на основе многоотраслевого и комплексного подхода, призванного, в соответствии с уставом Университета, содействовать более глубокому пониманию насущных и неотложных глобальных проблем и разработке идей для их решения;

2. *приветствует* начало нового процесса планирования программ в Центре Университета, предназначенного для содействия участию в нем сотрудничающих с Университетом Организации Объединенных Наций ученых, и создание в рамках этого процесса службы по планированию и оценке;

3. *приветствует также* принятие Советом Университета Организации Объединенных Наций первоначального статута Университета в соответствии с его уставом, на основе опыта, накопленного Университетом с момента его учреждения;

4. *с удовлетворением отмечает* прогресс, достигнутый в создании первых трех научно-исследовательских и учебных центров Университета Организации Объединенных Наций, которые, соответственно, будут заниматься вопросами экономики развития, природных ресурсов в Африке и биотехнологией, и дальнейшее развитие деятельности Университета по содействию укреплению существующих учреждений в развивающихся странах посредством расширения его сети ассоциированных и сотрудничающих учреждений и уделению повышенного внимания подготовке ас-

пирантов через предоставление стипендий в области развития исследований, подготовки кадров и административного строительства;

5. *с удовлетворением отмечает также* дальнейшее расширение сотрудничества Университета Организации Объединенных Наций с Организацией Объединенных Наций, ее органами и специализированными учреждениями, в частности с научно-исследовательскими и учебными учреждениями Организации Объединенных Наций, а также активизацию сотрудничества Университета с международными академическими и научными кругами;

6. *признает*, что Университету Организации Объединенных Наций необходимо пополнить средства своего Дотационного фонда и обеспечить другие поступления с целью увеличения своих основных доходов, в связи с чем ряд государств-членов уже осуществляет позитивное сотрудничество;

7. *настоятельно призывает* все государства-члены проявить понимание этих важных для Университета Организации Объединенных Наций событий и незамедлительно сделать щедрые взносы в его Дотационный фонд, а также делать, дополнительно или в качестве альтернативы, оперативные взносы в деятельность Университета, с тем чтобы он мог эффективно выполнять свой мандат согласно его уставу и соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи.

*102-е пленарное заседание,  
19 декабря 1983 года*

### **38/179. Единый подход к анализу и планированию развития**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 2542 (XXIV) от 11 декабря 1969 года, содержащую Декларацию социального прогресса и развития, 3409 (XXX) от 28 ноября 1975 года о едином подходе к анализу и планированию развития, 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве, 35/56 от 5 декабря 1980 года, в приложении к которой содержится Международная стратегия развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, и 37/202 от 20 декабря 1982 года об обзоре и оценке осуществления Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций,

*учитывая* резолюцию 1747 (LIV) Экономического и Социального Совета от 16 мая 1973 года, в которой содержатся рекомендации относительно единого подхода к анализу и планированию развития,

<sup>138</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать восьмая сессия, Дополнение № 31 (A/38/31 и Corr.1 и 2).*